

MARINE SAFETY ADVISORY No. 10-25J

To: Owners/Operators, Masters, Nautical Inspectors, Recognized Organizations

SUBJECT: VESSELS NAVIGATING IN THE COASTAL WATERS OF CHINA

Date: 19 September 2025

MSA No.17-23は絶版となります。

中国沿岸での2025年の出漁期開始に伴い、弊局は中国海事局(MSA)がこの期間中の安全な航行についての勧告“[Safety Advisories for Vessels Navigating China's Coastal Waters](#)”を更新した事をご連絡します。

上記リンク先の出版物は、以前発行した発行した下記リンクの出版物も参照しています。

“[Guidelines for the Prevention of Collision Between Merchant Vessels and fishing Vessels in China's Coastal Waters](#)”、及び“[Safety Notice for Preventing Collisions between Commercial and Fishing Vessels](#)”
(中国語のみ)

中国の港に向かう、または中国沿岸海域を通過する弊局船籍船舶は、当該海域を航行する際の安全な運航と望ましい取り組みを実施するために、“[Safety Advisories for Vessels Navigating China's Coastal Waters](#)”および関連文書を確認する事を勧告します。

本船舶安全通知は、毎年弊局によって審査され、特段の記載が無い限り、また置き換え、取り消しが無い限り、発行・更新から1年後に失効します。

MSA No. 10-25J

1/1

注) 本和訳はご参照頂き易い様に用意されたものでマーシャルアイランド海事局発行の公式文書ではありません。本和訳とマーシャルアイランド海事局発行の公式英語版内容に齟齬が生じた場合は常に英語版を正とします。